

[Text]

Welcome, gang. I was very pleased to note the observations the CRTC made with respect to the role that the CBC has been playing. The words of commendation certainly echo my sentiments and I think the sentiments of many of us on this committee who are very proud of what CBC does. Questions about how they do it sometimes may seem a little bit aggravating, but believe me, you have good supporters on this team.

In adding my own note of compliment and thank you and advice, I would like to say that I do not expect *Anne of Green Gables* every time I turn it on, but I do expect to get the kind of view of Canada that I think distinguishes us on the world stage. This is really what is driving me and this committee in looking at and asking questions.

What will you be doing and what will the broadcasting system of Canada be doing to assure that we are a distinctive society which has established for our children and our children's children the kind of view that is us? It is from this point of view that I would like to address my questions.

I think we need a larger number of choices—not that we need to eliminate that which is presently there, but we need to enlarge the choices so that we can get a fair chance of hitting a Canadian channel as we buzz through the little clicker there indicating what channels we are going to get. I was curious to follow up on what my colleague who has now left was asking you.

Mr. Caldwell: I have not left.

Mrs. Finestone: Where are you? Oh, I did not see you change chairs. Okay.

• 1945

I was very concerned about the message the CRTC seemingly sent. I am not asking you to respond to whether they were within their rights. I have great respect for the arm's length principle. I do not want to start challenging that. Does it indicate the CBC should not apply for a licence to operate the new TV Canada? Whether it would be an acceptable proposition for the all-news channel . . . Does that in any way negate your opportunity to apply if you wish?

Mr. Juneau: We do not feel it is the case. The application has been approved by our board. We intend to proceed with the application for a news channel. We are also proceeding with our work on Northstar—or, as Mr. Caldwell calls it, the Windsor superstation. We think it does not require a CRTC licence.

Mrs. Finestone: I was wondering if it would be in conflict with the fact that you are involved in TV-5.

Mr. Juneau: If we can come to an agreement with our European partners . . . It requires a lot of work at the moment. Our agreement with the Canadian partners, private broadcasters, etc. is proceeding well. If we can come to an agreement with our partners, we intend to apply for that too.

[Translation]

Bienvenue à tous. Je me suis félicitée de noter les observations faites par le CRTC au sujet du rôle joué par la Société Radio-Canada. Les félicitations qu'il a adressées expriment mes propres sentiments et ceux de beaucoup de membres du Comité, qui sont très fiers de ce que fait la Société Radio-Canada. Les questions au sujet de sa façon de procéder peuvent parfois sembler un peu frustrantes, mais croyez-moi, notre équipe vous appuie fermement.

Tout en ajoutant mes propres félicitations, remerciements et conseils, permettez-moi de signaler que je ne m'attends pas à voir *Anne of Green Gables* chaque fois que j'ouvre le téléviseur, mais je m'attends bien à voir des émissions qui présentent le Canada et ses caractéristiques distinctives. C'est précisément ce qui m'incite, moi et mes collègues membres du Comité, à examiner la situation et à poser toutes ces questions.

Quelles mesures prendrez-vous et quelles mesures le système de radiodiffusion du Canada prendra-t-il pour veiller à ce que nous soyons une société distinctive qui a été établie pour ses enfants et pour les enfants de ses enfants le reflet d'elle-même? C'est de ce point de vue que j'aimerais vous poser mes questions.

Je pense que nous avons besoin d'un plus grand nombre de choix—non pas que nous devons éliminer ce que nous avons déjà, mais nous devons élargir nos choix de manière à avoir une assez bonne chance de tomber sur un canal canadien lorsque nous pianotons sur notre dispositif de télécommande. Je voudrais poursuivre par la voie dans laquelle s'était engagé mon collègue qui vient de nous quitter.

M. Caldwell: Je ne vous ai pas quittés.

Mme Finestone: Où êtes-vous? Ah, je vois que vous n'avez pas changé de place. D'accord.

J'étais très préoccupée par le message que le CRTC semble avoir donné. Je ne vous demande pas s'il était dans son droit. J'ai beaucoup de respect pour le principe de l'administration à distance. Je ne veux pas commencer à le contester. Est-ce que cela signifie que la Société Radio-Canada ne devrait pas être obligée de demander une licence pour exploiter le nouveau réseau Télé-Canada? Est-ce que cela serait acceptable pour le canal d'informations . . . Est-ce que cela ne vous empêche pas de présenter une demande si vous le voulez?

M. Juneau: Ce n'est pas notre avis. Notre conseil d'administration a approuvé la requête. Nous avons l'intention d'aller de l'avant avec notre demande d'exploitation d'un canal d'informations. Nous poursuivons également nos démarches en ce qui concerne *Northstar* ou, comme M. Caldwell l'a appelé, la superstation de Windsor. À notre avis, cela ne nous oblige pas à demander une licence au CRTC.

Mme Finestone: Est-ce que cela ne contredit pas le fait que vous vous occupez de TV-5?

M. Juneau: Si nous réussissons à conclure une entente avec nos associés européens . . . En ce moment, cela exige beaucoup de travail. Nos pourparlers avec les partenaires canadiens, les radiodiffuseurs privés, etc., progressent très bien. Si nous